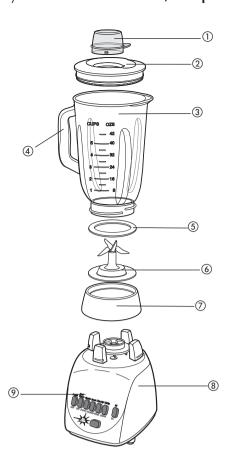
Product may vary slightly from what is illustrated. / Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



- **†1. Lid Cap (Part# 081049)**
- Model BL10450H (Part# 081050DZ102) Model BL10450HB (Part# 081050EE) Model BL10450HR (Part# BL10450HR-02)
- †3. Jar (Part# 99002)
- 4. Handle
- **†5. Gasket (Part# 09150)**
- †6. Blade assembly (Part# 77766)
- †7. Iar base Model BL10450H (Part# 03474DZ101) Model BL10450HB (Part# 03474EB) Model BL10450HR (Part# BL10450HR-06)
- 8. Unit base
- 9. Controls (see A)
- **†Consumer replaceable/removable parts**

- †1. Tapón con medidor (Pieza Nº 081049)
- †2. Tapa Modelo BL10450H (Pieza № 081050DZ102) Modelo BL10450HB (Pieza Nº 081050EE)
- Modelo BL10450HR (Pieza Nº BL10450HR-02) †3. Jarra (Pieza № 99002)
- **†5. Junta (Pieza № 09150)**
- †6. Cuchillas (Pieza Nº 77766)
- **†7.** Base de la jarra Model BL10450H (Pieza Nº 03474DZ101) Model BL10450HB (Pieza Nº 03474EB) Model BL10450HR (Pieza Nº BL10450HR-06)
- 8. Base de la unidad
- 9. Controles (Consulte A)
- † Remplazable/removible por el consumidor

- **†1.** Bouchon du couvercle (Pièce n° 081049)
- t2. Couvercle Modèle n° BL10450H (Pièce n° 081050DZ102) Modèle n° BL10450HB (Pièce n° 081050EE)
- Modèle n° BL10450HR (Pièce n° BL10450HR-02) **†3. Récipient (Pièce n° 99002)**
- 4. Poignée
- †5. Joint d'étanchéité (Pièce n° 09150)
- **†6.** Lames (Pièce n° 77766)
- **†7. Socle du récipient** Modèle n° BL10450H (Pièce n° 03474DZ101) Modèle n° BL10450HB (Pièce n° 03474EB) Modèle n° BL10450HR (Pièce n° BL10450HR-06)
- 8. Socle de l'appareil
- 9. Commandes (voir A)
- † Pièce amovible e remplaçable par le consommateur

#### **BLENDER JAR ASSEMBLY**

- 1. Before first use, wash all parts except the Unit Base. Put-the Gasket on top of the Blade Assembly.
- 2. Place the Blade Assembly into the Jar Base and turn the Jar Base clockwise until tight.
- 3. Interlock System: Place the assembled Jar onto the Unit Base and turn toward lock ( b) until secured in place. You've engaged the Interlock System if you lift the Jar Handle and the entire blender lifts together as one

**IMPORTANT:** Jar must be properly assembled to engage onto unit base.

### How to Use

This product is for household use only.

- 1. Be sure the unit is "OFF" and plug the cord into a standard electrical outlet.
- 2. Place the food to be blended into the Jar and place the Lid on the Jar before blending.
- 3. Be sure that the Lid Cap is in place. When crushing ice or hard foods, keep one hand on the Lid.
- 4. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending. Press the LOW/HI button in combination with the task button when choosing or switching speeds.
- 5. Use the Pulse button for a few seconds, then release for quick or delicate blending tasks. Releasing the Pulse automatically turns the Blender off. Use the Ice Crushing Button to crush ice in the same manner as the Pulse. For best results, use short "pulses." The Blender will stop when you release the Ice Crush button
- 6. If you want to add ingredients while the Blender is on, remove the Lid Cap and drop ingredients through the Lid opening.
- 7. When finished blending, push the Off/Pulse button.
- 8. To remove the Jar, grasp the Handle, twist toward the unlock ( ) and lift it from the Unit Base.

#### **BLENDING TIPS AND TECHNIQUES**

- Cut food into small pieces (about  $\frac{3}{4}$ " / 2 cm) before adding to the Blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the Jar, stop the blending action and remove the Lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the Lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a Blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meats, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.
- To crush ice, pour liquid in the Jar first, then add up to 6 ice cubes. Hold one hand firmly on the Lid; pulse, using the Ice Crush button. Use the Lid Cap to measure ingredients up to 60 ml/2 oz. when adding ingredients like lemon juice, cream, or liqueurs.

# Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.



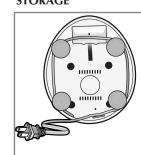
- . The Fast Clean feature helps make it easier to clean the blender Jar by loosening food particles. You may use the Fast Clean feature by filling the lar with lukewarm water to the 1.6-Cup mark. Add a little dish detergent for tough cleaning jobs (such as after making salsa, shakes, or salad dressing). Hold the Lid and press the Fast Clean button. Let the unit run for about 5 seconds, then press Off (A).
- 2. Unplug the unit, twist to unlock ( lacktriangle ), lift the Jar off the Unit Base, and rinse. 3. Parts may be hand-washed. Follow the cleaning instructions below.

### For hand washing parts:

- 1. Before cleaning, turn off and unplug the Blender.
- 2. Rinse parts immediately after blending for easier cleanup.
- 3. Wipe the Unit Base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and non-abrasive cleaner. Do not immerse the Base in liquid.
- 4. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Lid, Lid Cap, and Blade Assembly should be placed in the top rack only. The glass jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jar or parts in boiling liquids.
- 5. If liquids spill into the Base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

#### **STORAGE**

For convenient storage, wrap the cord around the feet on the bottom of the Unit Base (B).



Instalación de la jarra

- 1. Antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción de la base. Use el diagrama para
- 2. Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra y gire la base hacia la derecha hasta quedar ajustada.
- 3. Sistema de seguro de cierre: Una vez instaladas las cuchillas en la jarra, coloque la jarra sobre la base de la unidad y gírela hacia el candado (a) hasta quedar fija. El seguro de cierre ha encajado apropiadamente si puede usted sujetar el asa de la jarra y alzar la unidad completa de una sola vez.

Importante: La jarra debe estar instalada apropiadamente para que enganche en la base de la unidad.

#### Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico.

- 1. Asegurese de que ninguna velocidad este seleccionada y conecte el cable a una toma de corriente standard.
- 2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela. Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté
- 3. Asegúrese que el tapón esté en su lugar. Cuando triture hielo o alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa. 4. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas. Asegúrese de oprimir el
- botón de velocidad baja o alta (LOW/HI) en combinación con el de la función deseada, antes de seleccionar o de
- 5. Presione el botón de pulsación y luego, suéltelo para las funciones de licuado rápido y delicado. Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente. Use el botón para triturar hielo de la misma manera que el botón del control de pulso. Para obtener mejores resultados, use pulsos cortos. La licuadora se apaga cuando se suelta el
- 6. Si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introdúzcalos a través de la abertura.
- 7. Una vez que termine de licuar, oprima el botón de pulsación (OFF/PULSE).
- 8. Para retirar la jarra de la base, sujétela del asa y gírela hacia el símbolo ( 🗀 ) para desengancharla.

### Consejos y técnicas para licuar

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (3/4") antes de agregarlos a la licuadora. Para picar y rallar, parta los alimentos sólidos en pedazos de 2 cm  $(\frac{3}{4})$ .
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra, apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe licuando.
- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, moler carne, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales. • A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especies
- secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos. • Cuando triture hielo, primero vierta agua en la jarra y-después agregue hasta 6 cubos a la vez. Sujete bien la tapa con la mano; use el control de pulso o el-botón para triturar hielo. Utilice el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz) cuando añada pocas cantidades de jugo de limón, crema, o-licores.

# Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

# Limpieza rápida



La característica limpieza rápida facilita lavar la jarra porque ayuda a desprender las partículas de comida. Puede usar esta característica llenando la jarra con agua tibia hasta la marca que indica 1,6 tazas. Agregue un poco de detergente de losa para las manchas persistentes (después de preparar salsa, malteadas, o aderezo de ensalada). Sujete la tapa y oprima el botón de limpieza rápida. Permita que el aparato funcione durante 5 segundos y después presione el botón de apagado (OFF) (A). . Desconecte la unidad, gire la jarra hacia el símbolo ( 🗀 ), retire la jarra y lávela.

. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano. Siga las instrucciones de limpieza a

### Para lavar a mano las partes de la licuadora

- 1. Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora.
- 2. Enjuague las partes de inmediato después de licuar para facilitar la limpieza.
- 3. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo. No sumerja la base en ningún líquido.
- 4. Las partes removibles pueden ser lavadas a mano o en una máquina lavaplatos. La tapa, el tapón de medir, y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. La jarra de vidrio puede introducirse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque la jarra ni las piezas en líquidos hirviendo.
- 5. Si llegara a derramarse líquido sobre la base, límpiela con un paño humedecido y séquela bien. No use almoĥadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora.

Almacenamiento

Para un práctico almacenamiento, enrolle el cable alrededor de los soportes en el inferior

#### Montage du récipient

- 1. Avant la première utilisation, nettoyer toutes les pièces du mélangeur sauf le socle de l'appareil. Placer le joint d'étanchéité sur le dessus de la lame
- 2. Placer la lame dans le socle du récipient et tourner celui-ci dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit serré.
- 3. Système d'asservissement : Placer le récipient assemblé dans le socle de l'appareil et le faire tourner vers le pictogramme de verrouillage ( ) jusqu'à ce qu'il soit fixé en place. Le dispositif d'asservissement est alors engagé. Si on soulève la poignée du récipient, tout le mélangeur est soulevé.

IMPORTANT : Le récipient doit être bien assemblé avant de l'installer dans le socle de l'appareil.

#### **Utilisation**

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

- 1. S'assurer que l'appareil est en position hors tension et brancher le cordon dans une prise d'alimentation standard.
- 2. Placer les aliments à mélanger dans le récipient et placer le couvercle sur le récipient avant de commencer.
- 3. S'assurer que le bouchon est en place. Laisser une main sur le couvercle lorsqu'on concasse des glaçons ou des 4. Bien enfoncer le bouton de gamme de vitesses (LOW/HI) en même temps que celui de la vitesse pour la tâche à
- effectuer lorsqu'on choisit ou qu'on modifie la vitesse. 5. Utiliser le bouton à-impulsion (P) ou régler le cadran à-la position-P pendant quelques secondes, puis le
- relâcher pour mélanger rapidement ou délicatement. Lorsqu'on relâche cette fonction, le mélangeur s'arrête automatiquement. Se servir du bouton ICE CRUSH comme du bouton à-impulsion pour concasser des glaçons. Afin d'optimiser les résultats, s'en servir sur de courtes périodes. Le mélangeur s'arrête lorsqu'on relâche ce-bouton.
- 6. Pour ajouter des ingrédients lorsque le mélangeur fonctionne, retirer le bouchon du couvercle et insérer les aliments par l'ouverture du couvercle.
- 7. Une fois le mélange terminé, appuyer sur le bouton d'arrêt et à impulsion (OFF/PULSE). 8. Pour retirer le récipient, en saisir la poignée et le faire tourner vers le pictogramme non verrouillé ( ) et le

#### soulever hors du socle de l'appareil. **Conseils pratiques**

- Couper les aliments en petits morceaux (environ 2-cm (3/4-po)) avant de les ajouter dans le mélangeur. Pour hacher ou râper, couper les aliments solides en morceaux de 2-cm (<sup>3</sup>/4--po).
- Lorsque des ingrédients adhèrent aux parois du récipient ou y sont éclaboussés, arrêter l'appareil et en retirer le couvercle. Se servir d'une spatule en caoutchouc pour repousser les aliments vers les lames. Remettre le couvercle en place et continuer à-mélanger.
- Certaines tâches ne sont pas effectuées convenablement dans un mélangeur. Il s'agit de monter des blancs d'œufs en neige, de fouetter de la crème, de réduire des pommes de terre en purée, de hacher finement de la viande, de pétrir de la pâte et d'extraire du jus de fruits ou de légumes. • Ne jamais placer les ingrédients suivants dans l'appareil car ils peuvent l'endommager-: des épices et des fines
- herbes séchées (pour les moudre seules), des os, de gros morceaux d'aliments congelés et des aliments durs (comme des navets). • Pour concasser des glaçons, il faut d'abord verser du liquide dans le récipient et y-ajouter jusqu'à 6-gros glaçons. Tenir le couvercle fermement d'une main; se servir du bouton à impulsion ICE CRUSH pour concasser les glaçons. Se servir du bouchon pour mesurer les ingrédients (au plus 60-ml (2-oz)) à-ajouter comme du jus de citron, de la

# **Entretien et nettoyage**

L'utilisateur ne peut effectuer lui-même l'entretien d'aucune pièce de cet appareil. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

# Nettoyage rapide

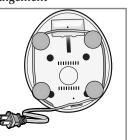


crème ou des liqueurs.

- La fonction de nettoyage rapide facilite le nettoyage du récipient en en décollant les particules d'aliments. On peut utiliser cette fonction en remplissant le récipient d'eau tiède jusqu'à la marque de 1,6 t. Ajouter un peu de détergent pour enlever les taches tenaces (comme après avoir préparé de la salsa, des laits frappés ou une vinaigrette) Tenir le couvercle d'une main et de l'autre, enfoncer le bouton de nettoyage rapide (A). Laisser l'appareil fonctionner pendant environ 5-secondes puis l'arrêter
- Débrancher l'appareil, faire tourner le récipient pour le déverrouiller ( 🖜 ), puis le soulever hors du socle de l'appareil et le rincer. . On peut également laver les pièces à-la main. Il faut alors respecter les consignes

- Lavage manuel des pièces
- 1. Avant de nettoyer le mélangeur, le mettre hors tension et le débrancher. 2. Rincer les pièces immédiatement après avoir mélangé afin d'en faciliter le nettoyage.
- 3. Essuyer le socle de l'appareil avec un chiffon humide et bien l'assécher. Enlever les taches tenaces en frottant à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit nettoyant non abrasif. Ne pas immerger le socle de l'appareil.
- 4. Les pièces amovibles peuvent être lavées à la main ou au lave-vaisselle. Le bouchon, le couvercle à deux becs (certains modèles seulement) et les lames vont seulement dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Le récipient peut aller dans la partie inférieur du lave-vaisselle. Ne pas plonger le récipient ni les pièces dans un liquide
- 5. Lorsqu'un liquide se renverse dans le socle de l'appareil, essuyer ce dernier avec un chiffon humide et l'assécher complètement. Ne pas utiliser de tampons de récurage ni de produits nettoyants abrasifs sur les pièces ou le fini de l'appareil.

### Rangement



Pour faciliter le rangement, enrouler le cordon autour des pieds au bas du socle de

centre de sevice autorisé. qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel d'un endommagé, il taut le taire remplacer par du personnel Note: Lorsque le cordon d'alimentation est

la réparation <u>seulement</u> au personnel des centres de ue bent bas remplacer les pièces de l'appareil. En confier ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, empéchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour Avertissement: L'appareil est doté d'une vis indesserrable VIS INDESSERRABLE

connexions de l'appareil. le soumettre à des contraintes près des prises ou des d'en prolonger la durée; éviter de tirer dessus et de par inadvertance. Manipuler le cordon avec soin afin

qu'il pend de façon qu'on puisse trébucher dessus in liaverse de traverse pas la surface de travail ni au besoin. Lorsqu'on utilise un cordon de rallonge, dans le cas des produits de 220 volts), peut servir cordon de d'au moins 15 ampères, (ou de 6 ampères rébuchement que présente un long cordon. Lout afin d'éviter les risques d'enchevêtrement et de La longueur du cordon de l'appareil a été choisie CORDON ÉLECTRIQUE

certifié. Il ne faut pas tenter de modifier la fiche. pas dans la prise, il faut communiquer avec un électricien avoir inversé les lames de côté. Si la fiche n'entre toujours la fiche à fond dans la prise, il faut tenter de le faire après açon dans une prise polarisée. Lorsqu'on ne peut insérer seconsses electriques, ce genre de fiche n'entre que d'une plus large que l'autre). Afin de minimiser les risques de L'appareil est muni d'une fiche polarisée (une lame FICHE POLARISEE (Modèles de 120 V seulement)

con el aparato. de él ni maltrate las uniones del cable con el enchufe ni tropezar. A fin de aumentar la vida útil del cable, no tire ni que cuelgue de manera que alguien se pueda

por el centro de servicio autorizado.

TORNILLO DE SECURIDAD

tuncionamiento.

personales.

anital kariye bor personal calificado o en América Latina

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, debe

el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo

exterior. Este producto no contiene piezas reparables por

lel mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de

seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior

🗖 Las cuchillas tienen filo y se deben manejar

raspador siempre que la licuadora no esté en

daños a la licuadora. Se puede utilizar un

el riesgo de serias lesiones a las personas o

utensilios adentro de la jarra, a fin de evitar

□ No se debe introducir las manos ni los

🗖 Este aparato no se debe utilizar a la

fuego, descarga eléctrica o lesiones

el tabricante del aparato, podría ocasionar

de la mesa ni del mostrador.

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de

choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta

únicamente por personal de servicio autorizado.

asegürese que no interfiera con la superficie de trabajo 6 amperios). Cuando utilice un cable de extensión, es debera utilizar un cable de extension no menor de amperios. (Para aquellos productos de 220 voltios, emplear, deberá estar calificado para nada menor de 15 longitud. Cualquier cable de extensión que se deba riesgo de enredarse o de tropezar con un cable de mayor El cable de este aparato fue escogido a fin de evitar el CABLE ELECTRICO

alterar esta medida de seguridad. encaja, consulte con un electricista. Por tavor no trate de entra en la toma de corriente, inviértalo y si aun así no corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no nu cyodne ejectrico, este enchufe encaja en una toma de es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto

(Solamente en los modelos de 120V) **ENCHUFE POLARIZADO** 

# CONSERVER CES MESURES.

usages prévus. ☐ M'utiliser cet appareil que pour les conversie comporte un bouchon).

le mélange de liquides chauds (lorsque le ☐ Retirer le bouchon du couvercle pendant couvercle en place.

el ⊃evs liersqqs\langle el \appareil avec le réduire les risques de blessures.

y fixer le récipient convenablement afin de ☐ Ne jamais placer les lames sur le socle sans manipuler avec soin.

☐ Les lames sont tranchantes; il faut les

spatule seulement lorsque l'appareil ne ou de dommages. On peut utiliser une afin d'éviter les risques de blessures graves du récipient lorsque l'appareil fonctionne ☐ Carder les mains et les ustensiles à l'extérieur

d'une table ou d'un comptoir. ☐ Ne pas laisser pendre la fiche ni le cordon

□ Ne pas utiliser à l'extérieur. présente des risques de blessures. recommandés ni vendus par le tabricant récipients pour la mise en conserve) non L'utilisation d'accessoires (y compris des

For service, repair or any questions regarding your

appliance, call the appropriate "800" number on the

cover of this book. Do not return the product to the

the website listed on the cover of this manual.

(Applies only in the United States and Canada)

• One year after the date of original purchase.

Save your receipt as proof of the date of sale

If you need parts or accessories, please call

What does your warranty not cover? • Damage from commercial use

• Damage from misuse, abuse or neglect

• Products that have been modified in any way

• Products used or serviced outside the country of

• Shipping and handling costs associated with the

do not allow the exclusion or limitation of

How does state law relate to this warranty?

• Consequential or incidental damages (Please note,

consequential or incidental damages, so this limitation

• This warranty gives you specific legal rights, and you

may also have other rights that vary from state to state

• Glass parts and other accessory items that are packed

Any defect in material or workmanship; provided;

Provide you with a reasonably similar replacement

 Check our on-line service site at www.prodprotect. com/applica, or call our toll-free number.

1-800-231-9786, for general warranty service.

product that is either new or factory refurbished.

however, Applica's liability will not exceed the

place of purchase

What does it cover?

For how long?

**One-Year Limited Warranty** 

purchase price of the product.

What will we do to help you?

How do you get service?

1-800-738-0245.

purchase

with the unit

replacement of the unit

may not apply to you.)

or province to province.

however, that some states

couverture du présent guide. le numéro sans frais inscrit sur la page la région. On peut également composer personnel du centre de service autorisé de la réparation ou le réglage de l'appareil au ou qui est endommagé. Confier l'examen, de fonctionnement, qui est tombé par terre cordon est abîmé, qui présente un problème

□ Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le ☐ Eviter de toucher aux pièces en mouvement.

accessoires, et avant de nettoyer l'appareil. sert pas, avant d'enlever ou de remettre des 🗖 Débrancher l'appareil lorsqu'on ne s'en dernier s'en sert.

utilise l'appareil près d'un enfant ou que ce □ Exercer une étroite surveillance lorsqu'on fiche ni le socie de l'appareil.

□ Lire toutes les directives.

électriques, ne pas immerger le cordon, la səssuosəs əb səupsir səl rəfivə'b nifA 🗖

fondamentales, notamment les suivantes: toujours respecter certaines règles de sécurité Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

☐ El uso de accesorios no recomendados por el fin previsto. aparece en la cubierta de este manual. ☐ Este aparato se debe utilizar solamente con o ajusten o llame gratis al número que el tapón del centro de la tapa. más cercano para que lo examinen, reparen ☐ Para licuar líquidos calientes, se debe retirar el aparato al centro de servicio autorizado tapa en su lugar. funcionamiento o que esté dañado. Devuelva 🗖 Siempre haga funcionar la licuadora con la averiado, que presente un problema de eléctrico que tenga el cable o el enchufe base sin antes ajustar bien la jarra. 🗖 No se debe utilizar ningún aparato coloque el montaje de las cuchillas sobre la 🗖 A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca ☐ Evite el contacto con las piezas móviles.

antes de instalar o retirar las piezas y antes corriente cuando no esté en funcionamiento, Desconecte el aparato de la toma de

mismos requiere la supervisión de un adulto. presencia de menores de edad o por ellos □ Todo aparato eléctrico utilizado en la

entrar en contacto con agua u otro líquido. licuadora, el cable y el enchufe no puedan choque eléctrico, asegúrese que la base de la 🗖 No permita que el cable cuelgue del borde nu əb ogesir lə sritra el riesgo de un

■ Por favor lea todas las instrucciones. incluyendo las siguientes:

se debe respetar ciertas medidas de seguridad, Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre

# INSTRUCCIONES DE SECURIDAD

IMPORTANTES MISES EN CARDE

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame gratis al número "800" que aparece en la cubierta de este manual. **No** devuelva el producto al establecimiento de compra. **No** envíe el Do not mail the product back to the manufacturer nor producto por correo al fabricante ni lo lleve a un centro bring it to a service center. You may also want to consult de servicio. También puede consultar el sitio web que

#### Un año de garantía limitada (Aplica solamente en Estados Unidos o Canadá)

aparece en la cubierta de este manual

¿Qué cubre la garantía?

• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Applica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del

# ¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

 Por un año a partir de la fecha original de compra ¿Qué clase de asistencia recibe el consumidor?

• El consumidor recibe un producto de reemplazo

nuevo o restaurado de fábrica, parecido al original.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

Conserve el recibo original como comprobante de la

• Se puede visitar el sitio web de asistencia al consumidor www.prodprotect.com/applica, o se puede llamar gratis al número 1-800-231-9786, para obtener información relacionada al servicio de

• Si necesita piezas o accesorios, por favor llame gratis al 1-800-738-0245.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

• Los daños al producto ocasionados por el uso

• Los daños ocasionados por el mal uso, abuso o negligencia • Los productos que han sido alterados de cualquier

• Los productos utilizados o reparados fuera del país

original de compra • Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados

con el aparato • Los gastos de tramitación y embarque relacionados con el reemplazo del producto

• Los daños y perjuicios indirectos o incidentales (sin embargo, por favor observe que algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños y perjuicios indirectos ni incidentales, de manera que esta restricción podría no aplicar a usted).

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía? • Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. Ne pas retourner le produit où il a été acheté. Ne pas poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de un an (Valable seulement aux États-Unis et au Canada) **Ouelle est la couverture?** 

• Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois la responsabilité de la société Applica se limite au prix d'achat du produit

Quelle est la durée?

Un an après l'achat original.

Quelle aide offrons nous?

 Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

• Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date

 Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.

 On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

 Des dommages dus à une utilisation commerciale. • Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.

Des produits qui ont été modifiés.

• Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.

 Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.

• Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.

 Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

• Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il

**BLACK** DECKER is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U. Marque de commerce déposée de la société The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, É.-U.

450 W  $120 V^{\sim} 60 Hz$ 



Copyright © 2006 - 2008 Applica Consumer Products, Inc. Pub. No.1000003302-00-RV02 Made in People's Republic of China Printed in People's Republic of China Fabricado en la República Popular de China Fabriqué en République populaire de Chine Imprimé en République populaire de Chine

an authorized service center. replaced by qualified personnel or in Latin America by Note: If the power supply cord is damaged, it should be

inside. Repair should be done only by authorized service remove the outer cover. There are no user-serviceable parts reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to resistant screw to prevent removal of the outer cover. To Warning: This appliance is equipped with a tamper-TAMPER-RESISTANT SCREW

life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance accidentally trip over it. Handle cord carefully for longer

over the working area or dangle where someone could When using an extension cord, do not let it drape an extension cord rated no less than 6-amperes). less than 15-amperes. (For 220 volts rated products, use It more length is needed, use an extension cord rated no possibility of tangling in or tripping over a longer cord. The cord of this appliance was selected to reduce the

attempt to modify the plug in any way.

on the cover of this manual.

→ Avoid contacting moving parts.

If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug yew ano yino fitinto a polarized outlet only one way than the other). To reduce the risk of electric shock, this This appliance has a polarized plug (one blade is wider POLARIZED PLUG (120V Models Only)

# SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Or, call the appropriate toll-free number listed  $\Box$  Do not use appliance for other than piece of two-piece cover. repair, or electrical or mechanical adjustment. ☐ When blending hot liquids, remove center authorized service facility for examination, ☐ Always operate blender with cover in place. manner. Return the appliance to the nearest

Jar properly attached. malfunctions or is dropped or damaged in any damaged cord or plug or after the appliance cutter assembly blades on base without the Do not operate any appliance with a ☐ To reduce the risk of injury, never place Blades are sharp. Handle carefully. when the blender is not running. A scraper may be used but must be used only

putting on or taking off parts, and before ☐ Unplug from outlet when not in use, before injury to persons or damage to the blender. appliance is used by or near children. while blending to reduce the risk of severe ☐ Close supervision is necessary when any ☐ Keep hands and utensils out of container edge of table or counter. □ Do not let the plug or cord hang over the

or other liquid. not put blender base, cord, or plug in water ☐ To protect against risk of electrical shock, do ☐ Read all instructions.

::gniwollof aht gnibuloni precautions should always be followed, When using electrical appliances, basic safety

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please Read and Save this Use and Care Book

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto

appliance manufacturer may cause fire,

☐ The use of attachments, including canning

Jars, not recommended or sold by the

Veuillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation

□ Do not use outdoors.

electric shock, or injury.



**Blender** Licuadora Mélangeur

Register your product online at www. prodprotect.com/applica, for a chance to WIN \$100,000!

Registre su producto en la Internet en el sitio Web www.prodprotect.com/applica y tendrá la oportunidad de GANAR \$100,000! Solamente para los residentes de EE.UU Inscrivez votre produit en ligne à l'adresse

www.prodprotect.com/applica et courez la chance de GAGNER 100 000 \$! Aux résidents du É.-U seulemen



Mexico

www.applicaconsumerproductsinc.com

1-800-231-9786

01-800-714-2503

Accessories/Parts (USA/Canada) Accesorios/Partes (EE.UU/Canadá) Accessoires/Pièces (É.-U./Canada) 1-800-738-0245

Models **Modelos Modèles** 

999999

□ BL10450H □ BL10450HB

□ BL10450HR